

Ladeliste: Kühne + Nagel (AG & Co.) KG, Horstraße 10-16, 35708 Haiger
Abholadresse: GC-heat Gebhard GmbH & Co.KG, Industriestr. 34, 51545 Waldbröl
Abholung: 06.05.2025

Seite 1 von 1

05.05.2025 09:37:40 KUEHNE+NAGEL



ComRef: RWM005639928	Sendungsnummer: 350-222-4150930	Frankatur: 09 - DAP - Frei Haus (unverzollt)
Kunde	GC-Heat Gebhard GmbH & Co.Kg * [#033200979] 51545 waldbroel * Industriestr., 34	
Empfänger	Elmess Thermosystemtechnik * GmbH 29525 uelzen * Nordallee 1	
gebuchte Services		
besondere Transportvorgaben	Zustellhinweise: Kiste nicht belasten	
Packstücke	4 CAS GC-Flange 1312,00kg 8,957cbm 1 CAS GC-Flange 198,00kg 1,724cbm	
Colli Nummern	00840464142010152181, 00840464142010152198, 00840464142010152211, 00840464142010152204, 00840464142010152228	
Akz Referenz	2025-022,21,24	

** 1 Sdg., 5 Packstücke (5 CAS), gesamt 1510,00kg.

** Übernommene Lademittel: - gelieferte Lademittel:

Sendung vollzählig und äußerlich in einwandfreiem Zustand übernommen. Gem. Ziffer 8 ADsp bestätigt der Spediteur nur die Anzahl und Art der Packstücke, nicht jedoch deren Inhalt, wert oder Gewicht.

Datum	Zeit	Unterschrift 	Klarschrift Bousinsk	KFZ-Kennzeichen WPR 0205U
-------	------	--	----------------------	---------------------------

Fürst Transporte GmbH
Kurze Str. 2, D-31832 Springe
www.fuerstransporte.com

ELMESS Thermosystemtechnik

GmbH
Nordallee 1
D-29525 Uelzen

07.05.25

Exemplar für Auftraggeber Exemplar für Absender Exemplar für Empfänger Exemplar für Frachtführer		Exemplar für Auftraggeber Exemplar für Absender Exemplar für Empfänger Exemplar für Frachtführer		Exemplar für Auftraggeber Exemplar für Absender Exemplar für Empfänger Exemplar für Frachtführer		Exemplar für Auftraggeber Exemplar für Absender Exemplar für Empfänger Exemplar für Frachtführer	
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Ralf Bohle GmbH Schwalbe Otto-Hahn-Straße 1 51580 Reichshof-Wehnrath				INTERNATIONALER 40222463/ FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Hermann Hartje KG Hertzstr. 10 27318 Hoya				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)  Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-31832 Springe www.fuersttransporte.com			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Hoya Land/Pays Deutschland				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort/Lieu Reichshof-Wehnrath Land/Pays Deutschland Datum/Date 06.05.2025				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Speditionsauftrag							
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros Sendungsnummer 40222463		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 7 8 3		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Bohle-Paletten 2 Rohrb Bohle-Paletten 3 Rohrb		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Reifen/Schläuche	
				10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2436,7 939,3	
						12 Umfang in m³ Cubage m³ 12,9 4,9	
						3376,0 17,8	
UN-Nummer Numéro UN UN				Ben. s.Nr.9 Nom voit No9		Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	
Verp.-Gruppe Groupe d'emballage				Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescription Particulières							
14 Rückerstattung Remboursement							
15 Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco DAP (Incoterms 2000)				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
21 Ausgefertigt in Etablie à Reichshof-Wehnrath am le 06.05.2025				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le 07.05.25 			
22 Ralf Bohle GmbH Schwalbe John Klassen Otto-Hahn-Straße 1 51580 Reichshof-Wehnrath Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23  Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-31832 Springe www.fuersttransporte.com Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz WPR 02050 Anhänger HNL 5026				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift  SK 736			
Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

Exemplar für Auftraggeber Exemplar für Absender Exemplar für Empfänger Exemplar für Frachtführer		Exemplar für Auftraggeber Exemplar für Absender Exemplar für Empfänger Exemplar für Frachtführer		Exemplar für Auftraggeber Exemplar für Absender Exemplar für Empfänger Exemplar für Frachtführer		Exemplar für Auftraggeber Exemplar für Absender Exemplar für Empfänger Exemplar für Frachtführer		Exemplar für Auftraggeber Exemplar für Absender Exemplar für Empfänger Exemplar für Frachtführer																			
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Ralf Bohle GmbH Schwalbe Otto-Hahn-Straße 1 51580 Reichshof-Wehnrath				INTERNATIONALER 40222463/ FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Hermann Hartje KG Hertzstr. 10 27318 Hoya				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)  Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-31832 Springe www.fuersttransporte.com																							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Hoya Land/Pays Deutschland				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																							
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort/Lieu Reichshof-Wehnrath Land/Pays Deutschland Datum/Date 06.05.2025				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																							
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Speditionsauftrag																											
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros Sendungsnummer 40222463		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 3		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Bohle-Paletten 2 Rohrb Bohle-Paletten 3 Rohrb		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Reifen/Schläuche		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2436,7 939,3 3376,0		12 Umfang in m³ Cubage m³ 12,9 4,9 17,8															
UN-Nummer Numéro UN UN				Ben. s.Nr. 9 Nom voit No9		Gefahrzeitmuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire									
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescription Particulières																											
14 Rückerstattung Remboursement																											
15 Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco DAP (Incoterms 2000)																											
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																											
21 Ausgefertigt in Etablie à Reichshof-Wehnrath am le 06.05.2025																											
22 Ralf Bohle GmbH Schwalbe Otto-Hahn-Straße 1 51580 Reichshof-Wehnrath John Bohle Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)												23 Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-31832 Springe www.fuersttransporte.com Hermann Hartje KG Hertzstr. 10 27318 Hoya Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)												24 Gut empfangen Réception des marchandises am le 07.05.2025 Datum Date S. Kopsi Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km												Paletten Absender - Expéditeur des palettes				Paletten Empfänger - Destinataire des palettes											
												Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch											
												Euro-Palette				Euro-Palette											
												Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette											
												Einfach-Palette				Einfach-Palette											
26 Vertragspartner des Frachtführers																											
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LPR 02050 Anhänger NNL 5026												Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Hermann Hartje KG Hertzstr. 10 27318 Hoya S. Kopsi				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift											
Benutzte Gen.-Nr.												☐ National				☐ Bilateral				☐ EG				☐ CEMT			

Absender: Ralf Bohle GmbH
Schwalbe
Otto-Hahn-Straße 1
DE-51580 Reichshof-Wehnrath

Spediteur Kühne + Nagel (AG & Co.) KG

Hansastraße 10
DE-35708 Haiger

Anzahl Sendungen: 1
Anzahl Packstücke: 11 10
Bruttogesamtgewicht: 3376,01 kg
Versanddatum 2025-05-06

Übernahme durch Spedition
☐ Fahrer wurde auf die Transporteurspflichten hingewiesen
Abholdatum: Abholzeit:
durch: LKW Kennzeichen 1:
Unterschrift: LKW Kennzeichen 2:

Einzelaufstellung

Ref-Nr.	Empfänger	Service	Zusatzleistung	Frankatur	NN-Betrag	VE	Gewicht	Paketnummer
40222463	Hermann Hartje KG Hertzstr. 10 DE-27318 Hoya	Fixtermin national		09		IP	304,59 kg	 00340464149007075640
						IP	304,59 kg	 00340464149007075657
						IP	313,09 kg	 00340464149007075664
						IP	313,09 kg	 00340464149007075671
						IP	313,09 kg	 00340464149007075688
						IP	304,59 kg	 00340464149007075695
						IP	304,59 kg	 00340464149007075701
						IP	304,59 kg	 00340464149007075718

Ref-Nr.	Empfänger	Service	Zusatzleistung	Frankatur	NN-Betrag	VE	Gewicht	Paketnummer
						IP	304,59 kg	 00340464149007075725
						IP	304,59 kg	 00340464149007075732
						IP	304,59 kg	 00340464149007075749